



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Prešovská 48  
Bratislava 826 46

Do rúk Ing. Emerich Šinka

7. septembra 2022

Vážený pán Olajoš,  
Vážený pán Šinka

### **Project Charge**

Ďakujeme Vám, že ste si nás vybrali za poskytovateľa služieb za podmienok, ktoré sú opísané v tomto liste (vrátane všetkých pripojených príloh) a priložených Obchodných podmienkach (verzia OP z marca 2018). Oba dokumenty spolu tvoria zmluvu medzi nami.

### **Základné informácie a účel**

V súvislosti s novým regulačným obdobím 2023 -2027 a novo pripravovanou vyhláškou, ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a niektoré podmienky vykonávania regulovaných činností vo vodnom hospodárstve rozumieme, že Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. ("BVS") je povinná predložiť nový cenový návrh na regulačné obdobie 2023-2027, a preto ste nás požiadali o revíziu pripravovaného cenového návrhu.

### **Služby**

Požiadali ste nás, aby sme Vám poskytli naše služby súvisiace s revíziou pripravovaného cenového návrhu na nové regulačné obdobie. Detail prác, ktoré vykonáme sú uvedené v Prílohe č.1. Sumarizáciu našich záverov a vykonaných postupov poskytneme v našej Správe.

### **Časový plán a trvanie projektu**

Navrhujeme začať s prácami v týždni začínajúcom 5.9.2022 a odhadujeme, že našu pracovnú verziu výstupných dokumentov Vám predložíme na prediskutovanie do 7 pracovných dní od poskytnutia všetkých potrebných dát. Toto je len predbežný odhad pred samotným začatím prác. Budeme Vás priebežne informovať o našom napredovaní ako aj o akýchkoľvek navrhovaných zmenách v tomto časovom harmonograme.

### **Personálne obsadenie**

Ivan Hlavenka bude poverený riadením Vám poskytovaných služieb. Asistovať mu bude Anita Šujanová a ďalší naši pracovníci, ktorých účasť budeme považovať za potrebnú. Ak dospejeme k názoru, že niektorú z uvedených osôb bude potrebné vymeniť, budeme Vás o tom informovať.

*PricewaterhouseCoopers Advisory s.r.o., Karadžičova 2, 815 32 Bratislava-mestská časť Staré Mesto, Slovak Republic  
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, [www.pwc.com/sk](http://www.pwc.com/sk)*

The firm's ID No. (IČO): 45 980 144

Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Advisory s.r.o. (DIČ): 2023176485

VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Advisory s.r.o. (IČ DPH): SK 2023176485

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, pod Vložkou č.: 69978/B, Oddiel: Sro

The firm is registered in the Commercial Register of Bratislava I District Court, Ref. No.: 69978/B, Section: Sro



## **Kontaktné osoby**

Určili ste, že Emerich Šinka a Andrea Oravcová budú našimi primárnymi kontaktnými osobami, na ktoré sa budeme obracať pri poskytovaní služieb, keďže majú znalosti, skúsenosti a právomoci prijímať rozhodnutia vo vzťahu k uvedeným službám a našim odporúčaniam.

## **Odmena**

Výška našej odmeny bude stanovená v súlade s odsekom „Odmena“ uvedeným v priložených Obchodných podmienkach a predstavuje sumu 11 400 EUR bez DPH. Výška našej odmeny vychádza z aktuálnych sadzieb našich zamestnancov, ktoré sa prehodnocujú raz ročne k 1. júlu alebo okolo tohto termínu. K odmene sa v prípade relevantnosti ešte pripočíta DPH.

## **Ďalšie ustanovenia**

Naše poradenstvo, vrátane finančného modelu a review, ktoré sme zostavili, nie je jediným faktorom, ktorý by ste mali zohľadniť pri rozhodovaní, či budete postupovať podľa neho. Je výhradne na Vás, či tak budete postupovať alebo nie. Ako nezávislí poradcovia nie sme zodpovední za riadenie podnikateľských činností alebo za implementáciu nášho poradenstva. Prijatie profesionálneho obchodného rozhodnutia v súvislosti s našim Projektom Charge je v kompetencii Vás, Vašich zamestnancov a ostatných zmluvných partnerov.

Súhlasíte s tým, že naši partneri a zamestnanci sa môžu prostredníctvom PwC počítačov pripojiť na PwC sieť cez Vaše internetové spojenie. Tak Vy ako aj my prijímame riziká a v tejto súvislosti neponesieme voči sebe žiadnu zodpovednosť.

## **AML legislatíva**

PwC ako aj všetci naši klienti, ktorí sú povinní dodržiavať slovenské a iné platné zákony a predpisy, sú rovnako povinní dodržiavať i predpisy, týkajúce sa prania špinavých peňazí („AML legislatíva“), najmä zákon NR SR č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Podľa AML legislatívy je PwC povinné podrobne preveriť svojich klientov. Ak od Vás nedostaneme požadované informácie, nemôžeme Vám poskytnúť služby. Z tohto dôvodu môžeme od Vás požadovať poskytnutie informácií, potrebných na zistenie a overenie Vašej identity, identity Vašich štatutárnych orgánov a splnomocnených zástupcov, a tam, kde to bude relevantné, aj identity Vašich akcionárov resp. spoločníkov, vrátane preverenia ich vlastníckej a riadiacej štruktúry resp. preverenia konečného užívateľa výhod, ktorému sú adresované naše služby, a jeho štatutárnych orgánov a splnomocnených zástupcov. Ďalej Vás môžeme požiadať, aby ste nám poskytli všetky ostatné relevantné informácie, ktoré AML legislatíva vyžaduje (napr. informácie o zdrojoch Vášho financovania či financovania konečného užívateľa výhod, ktorému sú adresované naše služby). Tieto informácie môžeme požadovať pred poskytnutím služieb, ako aj v hociktovej etape nášho vzájomného obchodného vzťahu. Zaväzujete sa, že nám poskytnete bez zbytočného odkladu všetky informácie, o ktoré Vás v tejto súvislosti požiadame. Pokiaľ nebudete konať vo svojom mene (resp. ak budú existovať akékoľvek pochybnosti o tom, v koho mene konáte), oznámte nám formou záväzného písomného prehlásenia meno a priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia fyzickej osoby, resp. obchodný názov, sídlo a



identifikačné číslo spoločnosti, v ktorej mene konáte. Zároveň Vás informujeme, že PwC ako povinná osoba podľa AML legislatívy, spracúva vaše osobné údaje na účely predchádzania a odhaľovania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu, a to v rozsahu uvedenom v AML legislatíve.

Podpísaním tejto zmluvy vyhlasujete, že:

(a) žiadna z osôb, ktorá je oprávnená konať vo Vašom mene alebo ktorá je konečným užívateľom výhod Vašej spoločnosti nie je politicky exponovanou osobou podľa ust. § 6 zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov,

(b) Vy a ani žiadna z osôb, ktorá je oprávnená konať vo Vašom mene alebo ktorá je konečným užívateľom výhod Vašej spoločnosti nie je sankcionovanou osobou v zmysle zákona č. 289/2016 Z.z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o doplnení zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o cenných papieroch) v znení neskorších predpisov.

Ste povinný informovať PwC o akýchkoľvek zmenách týkajúcich sa vyhlásení uvedených vyššie, a to písomne najneskôr do 5 pracovných dní od zistenia zmeny.

### **Vojna Ruska proti Ukrajine**

Pokračujúca neistota vyplývajúca z vojny Ruska proti Ukrajine, súvisiace sankcie, ako aj iné problémy súvisiace s inváziou či sankciami (napr. nedostupnosť služieb alebo infraštruktúry) môže mať vplyv na schopnosť plniť naše alebo vaše príslušné záväzky podľa tejto zmluvy (akceptačného listu). Napríklad v dôsledku ruskej vojny proti Ukrajine možno budeme musieť poskytovať služby z iného miesta, nahradiť personál alebo prvky nášho dodávateľského reťazca, upraviť rozsah služieb alebo odložiť či zastaviť dodanie služieb a/alebo produktov. Ak my alebo vy budeme presvedčení, že ruská vojna proti Ukrajine, súvisiace sankcie alebo iné problémy súvisiace s vojnou alebo sankciami ovplyvnia našu alebo vašu schopnosť plniť svoje príslušné záväzky podľa tejto zmluvy, my alebo vy upovedomíme druhú stranu s cieľom nájsť spoločné riešenia.

Okrem akéhokoľvek iného práva na ukončenie podľa tejto zmluvy, môžeme zmluvu okamžite ukončiť písomnou výpoveďou, ktorú vám zašleme, ak (i) sa stanete subjektom uvedeným na akýchkoľvek sankčných zoznamoch alebo zoznamoch zakázaných strán v súvislosti s Ruskom alebo Bieloruskom, spravovaných akýmkoľvek národným alebo medzinárodným orgánom alebo organizáciou, alebo (ii) ste subjekt, ktorý je, priamo alebo nepriamo, buď (a) z 50 % alebo viac vo vlastníctve jedného alebo viacerých sankcionovaných subjektov alebo jednotlivcov, alebo (b) nad ktorým, priamo alebo nepriamo, jeden alebo viacero sankcionovaných subjektov alebo jednotlivcov (jednotlivo alebo spolu) môže vykonávať kontrolu alebo významný vplyv, alebo (iii) my, konajúc s primeranou starostlivosťou, nie sme schopní určiť, či patríte do kategórie (ii), alebo (iv) do 30 dní po tom, čo sme vám zaslali oznámenie podľa vyššie uvedeného odseku, sme sa s vami nedohodli na vhodnom riešení problému, ktorý sme oznámili ako ovplyvňujúci našu schopnosť plniť túto zmluvu. Uplatnia sa ustanovenia článku 11.3 našich Obchodných podmienok.



### **Potvrdenie zmluvy**

Prosím, potvrďte súhlas s touto zmluvou tým, že jednu jej priloženú kópiu podpíšete a obratom nám ju zašlete späť na našu adresu.

S úctou

.....  
PricewaterhouseCoopers Advisory s.r.o.  
19.9.2022

### **Priloženú, podpísanú kópiu vráťte, prosím PricewaterhouseCoopers Advisory s.r.o.**

Akceptujem podmienky zmluvy za a v mene Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

.....  
Podpísaný:

JUDr. Peter Olajoš  
Predsteda predstavenstva a generálny riaditeľ

Dátum: 19.9.2022

.....  
Podpísaný:

Ing. Emerich Šinka  
Člne predstavenstva a finančný riaditeľ

Dátum: 19.9.2022

## **Príloha č. 1 – Poskytnutie služieb v súvislosti s projektom Charge**

V tejto prílohe uvádzame rozsah služieb, ktoré poskytneme v zmysle nášho akceptačného listu zo dňa 7. septembra 2022. Akékoľvek podmienky uvedené v tejto Prílohe sa vzťahujú len na služby, ktoré sú v nej špecifikované.

### **Služby**

V súvislosti s prípravou cenového návrhu ste nás poverili vykonaním nasledujúcich služieb:

- 1) Revízia výpočtu povolených výnosov PVV a PVS na prvý rok regulačného obdobia (podľa vzorca vo vyhláške);
- 2) Revízia výpočtu plánovaných prevádzkových nákladov  $PNV_t$  a  $PNS_t$  na výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody v roku  $t$  a na odvádzanie a čistenie odpadovej vody určené podľa par. 4 na hlavnú knihu BVS po nákladových strediskách za rok 2021, pričom tieto budú pozostávať z revízie výpočtu nasledovných položiek
  - a) neovplyvniteľných nákladov NNV a NNS,
  - b) osobných nákladov ONV a ONS,
  - c) ovplyvniteľných nákladov OPNV a OPNS;
- 3) Revízia výpočtu odpisov majetku  $OV_{t-2}$  a  $OS_{t-2}$  v eurách využívaného na regulovanú činnosť na register majetku odsúhlasený na hlavnú knihu za rok 2021 podľa technických životností uvedených v prílohe č. 1 vyhlášky a Vašej klasifikácie majetku;
- 4) Revízia výpočtu hodnoty plánovaných odpisov  $POV_{t-1}$  a  $POS_{t-1}$  nového hmotného majetku a nehmotného majetku, ktoré regulovaný subjekt plánuje zaradiť v roku  $t-1$  na schválený investičný plán pre rok 2022 a podľa technických životností uvedených v prílohe č. 1 vyhlášky a Vašej klasifikácie majetku;
- 5) Revízia výpočtu  $RAB_{2021}$  a následného primeraného zisku  $PZ_t$  (zohľadňujúceho najvyššiu mieru primeraného zisku) na účtovný register majetku za rok 2021 odsúhlasený na hlavnú knihu;
- 6) Revízia výpočtu indexu miery  $IMDS_{t-2}$  využitia dosiahnutých disponibilných zdrojov regulovaného subjektu za rok  $t-2$  na investičný plán za rok 2021 / pohyb majetku za rok 2021 a odpisový plán za rok 2021 podľa technických životností uvedených v prílohe č. 1 vyhlášky a Vašej klasifikácie majetku;
- 7) Revízia výpočtu návrhu ceny, dodávajú inému regulovanému subjektu (par. 8, odst.9);
- 8) Revízia vykazovania vypočítaných údajov z bodov 1-7 v príslušných častiach príloh 2-19 vyhlášky.

Body 1-6 sa vzťahujú na výpočet ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody a výšky primeraného zisku pre regulované subjekty rovnako ako aj na výpočet ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody a výšky primeraného zisku pre regulované subjekty.

### Výstupné dokumenty

Pri poskytovaní služieb pripravíme výstupný document – správu, kde zhrnieme nami vykonané práce a výsledné hodnoty našej revízie podľa vyššie uvedených bodov 1-7 chránené našou značkou PwC.

### Vaše zodpovednosti

Naša schopnosť realizovať služby závisí od toho, či si budete plniť svoje povinnosti, ku ktorým patrí:



- zodpovednosť za celkový program a manažérske rozhodnutia;
- poskytnutie dohľadu nad našimi službami tímom Vášho manažmentu a tímom zodpovedného za cenovú reguláciu;
- aktívne zapojenie do služieb – ako napr. budete priebežne posudzovať primeranosť a výsledky našich služieb a budete nás informovať v prípade, že sa Vaše požiadavky zmenia;
- vlastníctvo výstupných dokumentov, ich posúdenie, schválenie, riadenie rizika v rámci Vašej štruktúry správy a riadenia, a prípadne ich implementácia;
- prevzatie zodpovednosti za výsledky služieb a rozhodnutie o prípadných opatreniach;
- zriadenie a udržanie interných kontrolných mechanizmov vrátane monitorovania prebiehajúcich činností, pričom by sa klient nemal spoliehať na služby PwC.

#### Predpoklady pre realizáciu projektu

Poskytnutie našich služieb vychádza z nasledujúcich predpokladov:

- nám poskytneme všetky dokumenty a výpočty potrebné na revíziu kalkulácie ceny;
- zabezpečenie primeraného prístupu k Vaším zamestnancom, ktorí pripravovali údaje, ktoré sú predmetom našej revízie.